

KLĒVLANDES APVIENOTĀS
LATVIEŠU EV.-LUT.

DRAUDZES ZINAS.

Nr. 6. (572.) AUGUSTS/SEPTEMBRIS 2019. gadā
“CONGREGATION NEWS”



Vasara...

Mani pienākumi Gaļezera Vasaras vidusskolā izpildīti un esmu Latvijā, ceļā uz izglītības papildināšanas konferenci Hallē, Vācijā.

Ar GVV 3. klasi aplūkojām tēmu: Dieva valstība, kā arī pārrunājām Baznīcas gada nozīmi. Kādā Rīgas grāmatu veikalā atradu mācītāja Juļa Rubeņa agrāk izdoto grāmatu: *Līdzi Baznīcas gadam*. Ielūkojos nodaļā par Vasarsvētkiem un laiku pēc tiem, jo šobrīd atrodamies tajā Baznīcas gada posmā. Kā zinām, Vasarsvētki nav vasaras sezonas atklāšana, bet gan Svētā Gara svētki, kuļos atzīmējam Jēzus pirmo sekotāju apveltīšanu ar Svēto Garu. Rubenis raksta:



Kad Svētais Gars pieskaņas cilvēka esībai, tā var attīstīties un uzziedēt visā savā daudzveidīgajā skaistumā tāpat kā vasaras siltie vēji pamodina zemi un liek tai uzziedēt krāsu daudzveidībā. Varbūt arī tāpēc šis nosaukums - Vasarsvētki tomēr nemaz nav tik maldinošs. Mums taču tik ļoti ir vajadzīgs, lai pēc sastinguma un ziemas mūsos atkal varētu uzplaukt dzīvība un prieks. Mums kā gaiss, kā maize, kā cerība vajadzīgi Svētā Gara svētki. (80.ip.)

Šo uzplaukšanu manīju mūsu jaunatnē, konkrēti viņu ticības atvērtībai. Rītlūgšanās klausījās un piedalījās; svecīšu dievkalpojumā sekoja visam uzmanīgi un saklausīja aicinājumu ieiet pa durvīm - saprotot, ka Jēzus ir durvis - kā viņš pats to teicis: *ES ESMU durvis – kas caur mani ieiet, tas taps izglābts un ieies un izies, un ganības atradīs.* (Jη10:9) Jēzus aicina pie sevis, un aicina uz pilnību: *Es esmu nācis, lai tām būtu dzīvība un būtu pārpārēm.* (Jη10:10b)

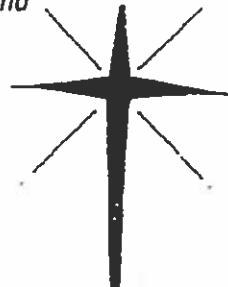
Kā to savienot ar saņemtām ziņām par Kalamazū draudzes dievnama izdegšanu? Skaidrs, ka Svētais Gars arī tur, arī Kalamazū draudzei ir klāt! To liecināja kuplais dievlūdzēju skaits nākamajā svētdienā pēc ugunsgrēka. To apstiprināja visa GVV saimes līdzdalība tajā dievkalpojumā, jo jaunatne simbolizē nākotni. Liecība arī nāca no LELBA draudzēm, saņemot ziņu par gatavību palīdzēt un atbalstīt kā vien katras spēj.

Smagi zaudēt iemīloto dievnamu. Paliek Jēzus apsolījumi, kas paliek spēkā kaut viss virs zemes zustu un ietu bojā. Neviens mūs nespēj izraut no Tēva rokām, pat ne uguns liesmas. *Es esmu durvis* - uz dzīvību, uz pilnību - saka Jēzus. Uz šiem vārdiem vari paļauties, kā arī likt savu cerību.

Sarma Eglīte, mācītāja

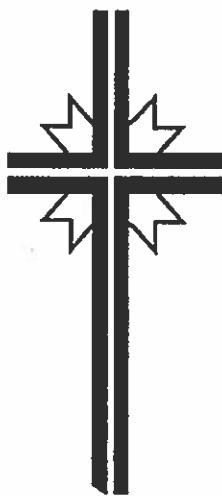
T U R P M Ā K I E D I E V K A L P O J U M I

28. jūlijā plkst. 11:00 7. svētdienā pēc Vasarsvētkiem Dievkalpojums
Mācītājs Pauls Barbins (*Mācītāja piedalās izglītības turpināšanas pasākumā*)
4. augustā plkst. 11:00 8. svētdienā pēc Vasarsvētkiem Dievkalpojums
Laju vadīts (*Mācītāja piedalās izglītības turpināšanas pasākumā*)
11. augustā plkst. 11:00 9. svētdienā pēc Vasarsvētkiem Dievkalpojums
Mācītājs Pauls Barbins (*Mācītāja atvajinājumā*)
18. augustā plkst. 11:00 Kapu svētki Riverside kapsētā
25. augustā plkst. 11:00 Kapu svētki Sunset kapsētā
1. septembrī **DIEVKALPOJUMS NENOTIKS** (*Garā nedēļas nogale, LELBA Draudžu dienas Katskijos*)
8. septembrī plkst. 11:00 13. svētdienā pēc Vasarsvētkiem Dievkalpojums ar Dievgaldu
11. septembrī plkst. 10:00 Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes Zaļā zālē.
15. septembrī plkst 11:00 14. svētdienā pēc Vasarsvētkiem PIKNIKS parkā
Skola atsāks darbību
22. septembrī plkst. 11:00 15. svētdienā pēc Vasarsvētkiem Dievkalpojums ar Dievgaldu
Tikšanās ar potenciāliem iesvētāmiem un viņu vecākiem
25. septembrī plkst. 10:00 Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes Zaļā zālē.
29. septembrī plkst. 11:00 16. svētdienā pēc Vasarsvētkiem Dievkalpojums
Laju vadīts (*Apgabala konference*)



D R A U D Z E S D Z Ī V E

Mirusi mūsu draudzes locekle:



DAINA ŪDRE

dzimusi Ziediņa

dzimusi 1939. gada 27. jūnijā Cēsīs, Latvijā

mirusi 2019. gada 7. jūnijā Westlake, Ohio

Bēru dievkalpojums un kapā guldīta

2019. gada 17. jūnijā

no Dostal bēru nama, Sunset kapsētā

*Lai ceļš būs kāds, lai kādu Dievs būs lēmis,
Pa Jēzus pēdām staigāt lūdzos es;
Tad Kristus pats, reiz dzīves ceļa galā,
Sauks mani mājās dzīvei mūžībā.*

Mācītājas ziņojumi

Mani var sazvanīt...

Pie mājas telefona 440-471-4795 ir pieslēgts atbildētājs. Ja nepieciešams mani kontaktēt nekavējoties, un ja mājās neesmu, zvani uz mobilo 440-476-6445. Citās reizēs, drošības labad ziņu ierunā mājas atbildētājā. (Mobilo retāk pārbaudu.) Epasts: seglite@icloud.com.

Vasaras...

Noslēdzies posms, kad mācu Gaļezera vasaras vidusskolā. Šogad vidusskolā mācās 132 jauniešu. Man bija paredzēts vadīt dievkalpojumu Gaļezera saimei 14. jūlijā, bet dēļ tā, ka Kalamazū draudze zaudēja savu dievnamu uguns liesmām, atsaucām dievkalpojumu Gaļezerā, lai visa saime varētu piedalīties dievkalpojumā Kalamazū, draudzes zāļajā.

Pēc 21. jūlija dievkalpojuma devos uz Eiropu, kur notiek *International Fellowship for Research in Hymnology* izglītības turpināšanas konferencē. Pēc tās baudīšu atvaļinājumu. Darbā atgriežos **15. augustā**.

Manā prombūtnes laikā, vajadzības gadījumā, griežaties pie draudzes priekšnieces Zentas Apīnes vai viņas vietnieka Egīla Apeļa. Viņi jums palīdzēs.

Pasaules reliģijas...

Notikuši trīs pārrunu vakari par Pasaules reliģijām. Esam pārrunājuši Pareizticību, Judaismu un Islāmu. Nākamā tikšanās 21. aug., 4:30. Tēma: *Budisms*.

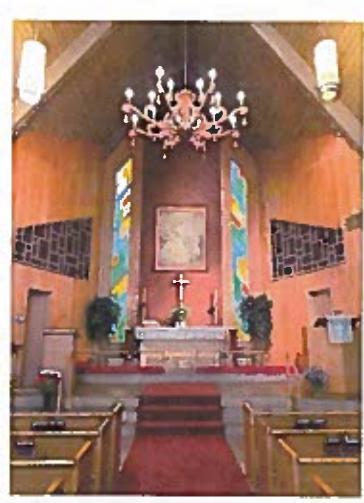
Bībeles stundas

Bībeles stundas notiek trešdienās plkst. 10os *Zaļajā zālē*. Bībeles stundas atsāksim: 11. septembrī. Sanāksim arī 25. septembrī. Lasām Lūkas evaņģēliju.

Kas jauns...

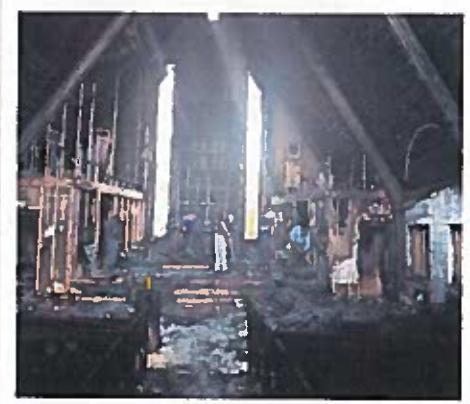
Mums visiem rūp jaunās ģimenes. Meklējam kā viņus iesaistīt draudzes dzīvē. Pirms pāris gadiem pacēlās ierosinājums vasarā noturēt āra dievkalpojumu / svētbrīdi *Cleveland Metroparks* ar sekojošu "pikniku". Beidzot izdevās atrast piemērotu datumu. Tas notiks **15. septembrī 10os no rīta**.

Kalamazū draudzes dievnams



8. jūlija pēcpusdienā dega Kalamazū draudzes dievnams. Vidienei draudzes saziedojušas līdzekļus kulta pierumeri. Kad draudze būs nolēmusi

ko un kā tālāk darīs, rīkosim līdzekļu vākšanas akciju.



Zvannieki

Zvannieki pateicās par atbalstu. Paldies Sarmītei Gravai par raibām zeķēm!

Draudzes kasē līdzekļi kā Zvannieku bēniem vispārīgi, tā arī viņu izglītībai ir tikpat kā izsīkuši. Katram pastāv iespēja palīdzēt to papildināt :)



Daina Ūdris

1939 - 2019

Tuvojas vasara ar visu savu krāšņumu. Saulīte silda. Zied baltās margrietiņas. Vasara ar savām smaržām un krāsām parāda, ka cilvēks dzīvo tieši šīm dienām. Tomēr Dieva prāts bija citāds. Viņš aizsauca pie sevis Dainu, mūsu draugu un paziņu pašā ziedojošā laikā.

Aizejot, ikviens cilvēks kaut ko atstāj palicējiem - cits naudu, cits mantas, bet kāds kaut ko vēl daudz svarīgāku - mīlestību. Un šis mantojums tuviniekiem nozīmēs vairāk kā jebkura dāvana. Kaut ko tik vērtīgi atstāt spēj tikai tie kuru mūžs ik dienu, ik stundu bija mīlestības pilns. Dainas mūžs bija mīlestības un ticības pilns. Mīlestība pret Dievu, pret Andri, pret ģimeni un pret draugiem.

Saka, ka mūzika ienes cilvēka garā spēku un sirdī maigumu un siltumu. To labi saprotam, jo dievnamā starp citām balsīm droši skanēja Dainas balss. Ir arī teikts, ka mūzika ir eņģeļu valoda kuļa spej iedvesmot Dieva mīlestību. Reizēm tas atspoguļojās cilvēkos kuriem Dievs ir dāvājis vairāk kā citiem - vairāk prasmes mīlēt, vairāk spējas palīdzēt, vairāk cerību un ticību cilvēku labam prātam. Tāda bija Daina. Sirds siltumu viņa dāvāja visiem. Viņas mīlestība apsedz tevi kā silta villaine. Palīdzot gandrīz ikkatram kuļam vien viņa varēja. Tikai sev gan neprasīja neko. Diemžēl liktenis ne vienmēr dāvā tikai prieka brīžus, jo nācās samierināties ar neizbēgamo slimību. Tomēr Daina vēl mīlēja un cienīja dzīvi, ar visiem tās priekiem un bēdām.

Cik grūti ticēt, ka nekad vairs dzīvē uzausīs un dzīsīs bez viņas. Viņas spoži iemirdzējusies vēl viena zvaigzne, dara nakts debesis gaišākas.

nevarēsim ar Dainas parunāt, jo dienas dvēsele devusies tālā ceļā, un debesīs kura staro un nedziest, un nepazūd. Tā

Paturēsim Dainu gaišā atmiņā, vēlot mūžīgu mieru.



MK & BA

Šajā vietā gan zeme, gan debesis
lieliek rokās mūžībai tevi.
Tikai atmiņas atstājot dzīvajiem,
Par visu, ko devi.

D
V
Esq

DIĀNA VERHAS

ADVOKĀTE

P.O. BOX 31415, INDEPENDENCE, OH 44131
T: (234) 284-9051 / F: (216) 674-2302 / E: Diana@VerhasLaw.com

* Testamenti (Wills), Pilnvaras (Powers of attorney), Trusts, Probate Estates, u.c.*



Dievs dziesma man...

Malda Zaija Kēlere (1936.- 2019.)

Dievs dziesma man varēja būt Zaijas Kēleres dzīves moto. Viņa mīlēja Dievu un ar prieku dziedāja viņa slavu. Ar dziesmu viņa uzaudzināja trīs meitas - Ilzi, Marutu un Valdu. Viņas alts pārliecinoši skanēja draudzes dievkalpojumos. Apdāvināta ar plašu dziedamo balsi un labo atmiņu, viņa zināja dziesmu vārdus no galvas. Iznāca jaunā dziesmu grāmata ar valodas labojumiem, Zaija no galvas reizēm dziedāja iepriekšējo versiju. Viņas alta balss bija stingrs pamats draudzes korī, Latviešu biedrības korī un visos ansambļos, kas nāca un gāja mūsu sabiedrībā. Viņas abas ar Ausmu Pirktiņu tulkoja pasaules klasisko kompozīciju tekstus un amerikānu dziesmu vārdus, kurus mācījās draudzes koris zem diriģenta Dr. Vilņa Ciemiņa zižja.

Ja mūzikas talantus Zaija bija mantojusi no savas māmuļas, tad dievticību un darbošanos draudzē no tēva māc. Jēkaba Mekša. No 1991. - 1994. gadam Zaija bija Klīvlandes Apvienotās draudzes priekšniece, pildot galvenokārt representācijas lomu, kamēr Zigurds Reineks vadīja administratīvo daju. Savu laiku viņa daudz strādāja Draudzes dāmu komitejā, būdama arī tās priekšniece. Zaija neliedza savus talantus un laiku arī citām organizācijām - Daugavas Vanadzēm un Latviešu biedrībai. Bija Ventas Gaidu vienības vadītāja un studenšu korporāciju kopas dalībniece.

Atbraukusi uz Klīvlandi ar grādu franču un angļu valodā un paidagoģijā, Zaija uzsāka skolotājas darbu vietējās un latviešu skolās. Bija viena no Klīvlandes Latviešu vidusskolas dibinātājiem 1972.g., un kļuva par I klases audzinātāju. Toreiz viņas audzēkņi bija: Andris leviņš, Indulis Brošs, Sandra Pētersone un Silvija Šulca. Šos vārdus ir vērts pieminēt, jo sākot ar tiem mēs varam iedomāties, cik daudz bērniem Zaija ir palīdzējusi, spodrinājusi latviešu valodu Klīvlandē un Gaizezera vasaras vidusskolā, Viņa spodrināja arī manu valodu, kad uzņēmās pārlasīt un izlabet manus rakstījus. Zaijas Kēleres dzīve un darbi spīd kā spožs dzīpars Klīvlandes latviešu sabiedrības audumā.

1989. gadā Kēleru ģimene pārcēlās uz Jelgavu. Zaija un Juris dzīvo Kēleru Ķpašumā Egas ielā, bet viņu domas bieži kavējās Klīvlandē. Zaija ir viena no aizbraukušām klīvlandietēm, kas nekad nav pilnīgi aizgājušas. No Latvijas viņa ciemojās pie mums ar saviem rakstiem Draudzes ziņās. Ar interesi esam lasījuši par Zaijas darbošanos Jelgavas Sv. Annas ev. lut. katedrālē. Kora dziedāšana tur ir sevišķi augstas kvalitātes. Laikam tā deva Zajai pirmo iespēju iesaistīties draudzē, sekoja dāmu komitejas rosības - pusdienas talciniekim, svētku un jubileju atzīmēšana, vientuļnieku cienāšana. Viņa bēdājās, kad draudzes dievkalpojumu kolektes samazinājās un viņas ieteikumu rīkot izlozes un tirdziņus tur neatzina par draudzei piemērotiem līdzekļu vākšanas projektiem. Zaijas intereses un ieteikme sniedzās arī ārpus draudzes apvārkšņiem. Argandarījumu viņa stāstīja par savu daju rakstnieces Kristīnes Mucenieces dzeju tulkošanā. Lestenes kapu apmeklējumi, Billīšu atjaunošana un Leģiona dienu notikumi gadu no gada pieminēti viņas vēstulēs, kas vienmēr beidzās ar Dievpašīga vēlējumu mīļajiem lasītājiem. Paldies viņai no visas sirds!

Maldas Zaijas Kēleres dzīves sākums bija 1936.g. Pļavaiņās, tēva māc. Jēkaba Mekša un brīvmākslinieces Elzas ģimenē. Pirmie dzīves gadi pavadīti Slokā. 1944. g. ģimene pievienojās bēgļu straumei un ar laiku nonāca Eslingenās nometnē, kur bērni gāja skolā, mātē vadīja mūzikas skolu un tēvs sprediķoja, mācīja skolā un izpildīja archibīskapa Grīnberga ūzera pienākumus.

1951. g. Mekšu ģimenei ceļš zem kājām uz Brazīliju. Tur tēvs apkalpoja latviešu luterānu draudzes Sanpaulā, Novoodesā un Riodežaneirā. Zaija saņēma stipendiju studiju turpināšanai Lutera Koledžā Dekorā, Aijovā. Viņa studijas beidza 1963.g. un drīz salaulājās ar ķīmiķi Juri Kēleri. No 1968 līdz 1998. gadam Kēleru ģimene bija dzīva un nozīmīga daļa no Klīvlandes latviešu saimes. Nolieksim galvas pateicībā par viņu kalpošanu.

Maija Grendze



Sirsnībā pateicamies Zaijai par neatgādināti piesūtītiem iknumuram "Draudzes Ziņām" rakstiņiem.
Tā lapas puse mums joti, joti pietrūks.

Mīļā Zaija, pateicībā atvadāmies ar Jāņa Pōruka dzejoli Ceļa jūtīs:

Vai zvans jau skan? Vai miegā dzirdu?

Vai jāpošas?...jā, tiešām sauc.

Ai, jaukais sapnis, tevī mirtu,

Kur piedzimis, kur prieku daudz.

Jau aicina uz miera telti,

Kur Varenais man aires sniegs;

Par jūru jābrauc, viļņi celti

Kā kalni, kurus skūpsta sniegs.

Ai, bērnība, ai saules dienas,

Vai tikai reizi spīdat jūs?

Vai neredzēšu vairs nevienas,

Vai tikai mācies debess būs?

"Jau šķīries!... čukstu vēl uz sevi

Pie altāra, kur svētums mirdz:

Ai, bērnība, es skūpstu tevi,

Tev pieder mana bērna sirds! –

Malda Zaija Kēlere

Dzimusī māc. Jēkaba Mekša un
brīvmākslinieces Elzas ģimenē

Dzimusī 1936. gada 19. jūlijā Pļaviņās

Mirusī 2019. gada 8. jūlijā Jelgavas slimnīcā

Izvadīta 2019. gada 19. jūlijā no Jelgavas

Svētās Annas ev.lut. katedrāles uz

Jelgavas Baložu kapiem.



Mūžīgo mieru dodi, Kungs, un māžīgā gaisma lai atspīd viņai...

VS



TALKA-RIVERSIDE UN SUNSET KAPSĒTĀ

Vasara aizsteidzās ātri un Kapu svētki Riverside un Sunset kapsētās paredzēti augusta beigās. Lūgums nākt palīgā tos, kas var apkopt mūsu aizgājēju kapu vietiņas. Mūsu seņču tradicīja, ir godināt mūsu aizgājējus apkopojot un izpuškojot milo kapu vietiņas. Tas bija gods un pienākums mums visiem, ko ceru mēģināt saglabāt šodien. Mums ir daudzi, kas to nespēj vairs vecuma un nevarības dēļ un arī daudziem vairs nav piederīgo, kas uzkopj kapu plāksnītes un uzliek ziedus Kapu svētkos vai citreiz. Kapi ir tā vieta, kur izjūtam mūsu milo aizgājēju mīlestību un pakavējamies atmiņās.

RIVERSIDE KAPSĒTĀ TALKA 16. AUGUSTĀ, pulksten 9os no rīta

SUNSET KAPSĒTĀ TALKA 17. AUGUSTĀ, PULKSTEN 9os no rīta

Sunset talku nolēmam rīkot sestdienā, cerot uz atsaucību no jaunākās un videjās paaudzes, kuri strādā darba dienās un nevarēja piedalīties pagājušajā gada talkā.

Lūdzu ņemiet līdzī paši savus darba rīkus.

Pateicībā,
Zenta



Atgriezies savā mierā, mana dūsele, jo Tas Kungs dara tev labu.

Ps. 116:7

ATELPA

Miers dabā. Miers Dievā.

© Helēna Meldīns - Pukšta

Lekcijas, nodarbības, meditācijas, speles, jaunas iepazīšanās.

Dievkalpojumi, pārrunas, pastaigas.

Laiks sev un citiem - piesakies!

GALVENIE LEKTORI:

māc. Dr. DACE BALODE no Latvijas
prāv. ILZE KUPLĒNA-EWART no Kanādas

Tas viss un vēl vairāk - no 29.augusta līdz 1.septembrim Katsklījos
LELBA DRAUDŽU DIENĀS 2019!

Informācija un pieteikšanās: draudzudienas2019@gmail.com

Seko mums sociālajos tīklos: www.facebook.com/lebadraudzudienas2019

Sīkāka informācija: www.LELBA.org, sadaļa DRAUDŽU DIENAS



REĢISTRĀCIJAS ANKETA DD2019

Draudžu Dienu dalības izmaksas:

DALĪBAS MAKSA (maltītes ieskaitītas)

Vienai personai

\$125 uz visām četrām dienām

\$100 uz trim dienām (piektdiena, sestdiena, svētdiena)

\$85 uz nedēļas nogali (sestdiena un svētdiena)

\$55 par vienu dienu

Bērniem līdz 12 gadiem par brīvu

No 12-18 gadiem \$25

NAKTSMĀJAS

Istabu maksas ir starp \$50 - \$70 par istabu diennakti – jāsazinās ar Nometnes saimnieci

(518) 589-4167 vai katskilunometnerezervacijas@gmail.com

Naktsmājas garīdzniekiem par brīvu. *Lūdzam nokārtot istabas maksu pie Draudžu Dienu reģistrācijas.*

Gujamvietas ir arī pieejamas Nometnes mītnēs sazinoties ar Vilni Ori 215-353-0507.

Istabas ir arī pieejamas DV īpašumā "ROTA": <https://rotalodge.org>

Tannersville pilsētā arī pieejamas vairākas viesnīcas. Viena no tām ir:

Sun View Motel, 5844 Main St., Tannersville, NY 12485; tālr.: (844) 201-4478

Ja vajadzīga palīdzība ar transportu, iesakām ielidot Albany, Newburgh vai JFK lidostā.

Pieteikšanās veidlapa:

Vārds, uzvārds _____

Adrese _____

Telefona numurs _____ E-pasta adrese _____

Draudzes nosaukums un pilsēta _____

Ieradīšos ar auto _____ ar lidmašīnu _____

Lidojuma diena/laiks _____

Lūdzam nosūtīt pieteikšanās veidlapu kopā ar dalības maksu līdz 1. jūlijam:

Vilnis Ore

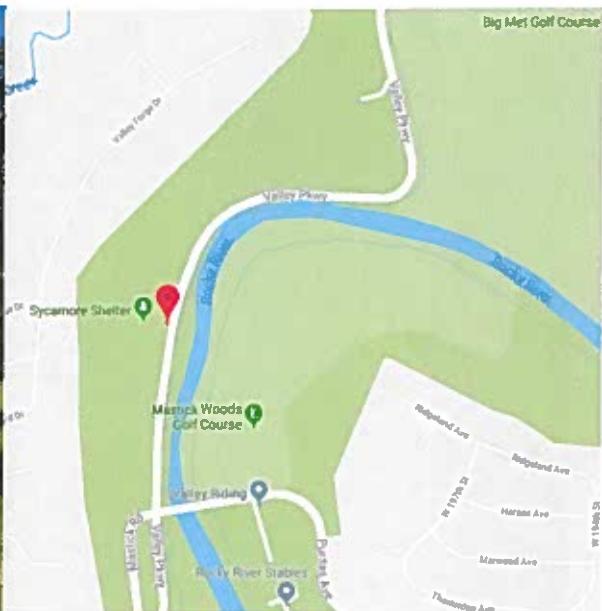
1060 Shady Lane Harleysville,

PA 19438

(215) 353-0507; vilniskore@gmail.com

čekus rakstīt uz LELBA vārda ar piezīmi DD 2019

(Pieteikšanās veidlapas pieejamas arī www.lelba.org, www.facebook.com/lelbadraudzudienas2019 un draudzēs pēc pieprasījuma)



Dievkalpojums un Pikniks dabā!

Esam paredzējuši brīvdabas Dievkalpojumu Rocky River Metroparkā. Tam sekos pikniks. Visi, lieli un mazi, ir laipni lūgti piedalīties.

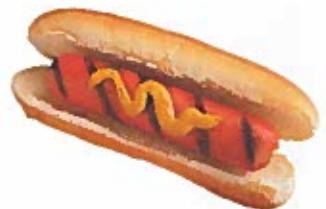
Kad: svētdien, 15. septembrī plkst. 11os

(Ari ja līst - ja gāž, sazināmsimies to rītu. Skolas bērniem vajadzētu ierasties 10:45.)

Kur: Rocky River Metropark Reservation, Sycamore Shelter,

Valley Parkway, Fairview Park, OH 44126

(Ceļa kartes izliksim baznīcas pagraba telpā.)



Dāmu Komiteja sagādās desas, piedevas, kafiju, un citus dzeramos. Pikniks ir groziņa veidā - laipni lūdzam atvest salātus, ko saldu, vai ko citu. Lūdzu paziņojiet Inārai Liepai, ko jūs plānojat atvest lai būtu pietiekoša dažādība kopējā galda (inarasterno@yahoo.com vai 330-888-8646).



For earth-friendliness, please bring your own non-breakable dish, cup, and utensil set to use. We will have plenty of tableware available for people who forget or don't wish to bring these.

Bērniem paredzētas spēles un nodarbības.
Pieaugušajiem būs sava izpriece.

Baudīsim iespēju pabūt kopā - TEVI gaidām!

Pikniks

DAUGAVAS VANAGU



APVIENĪBA KLĪVLANDĒ

Daugavas Vanagi un Vanadzes sveic savu biedru – jubilāru, kurš 2019. g.
septembra mēnesī svin apaļo mūža gadu skaita jubileju. Sveicam
Gunāru Ranķi un vēlam viņam Dieva svētību un raženību turpmākās
gaitās!

Gatavojamies uz gadskārtējo Rudens Bazāru kurš notiks 2019.g. 21.
septembrī, pkst. 5pp, Apvienotās Draudzes nama telpās.

Būs, kā jau ierasts, rudens galds. Sagaidam ceptus, vārītus, vai citādi
pagatavotus gardumus. Aicinam gan pagatavotājus, gan pircējus
ierasties kuplā skaitā. Visi mīli gaidīti!

Nākamais Daugavas Vanagu sarīkojums

10. novembrī Lačplēšu un varonu atcere un apvienības gadusvētki

Aicinām ik vienu latviski domājošu tautieti kuŗi atbalsta Daugavas Vanagu darbu un idejas, nākt,
stāties mūsu rindās un strādāt plecu pie pleca. Mums ir daudz ko vēl veikt. Biedru maksa gadā ir
tikai \$21.00. Kļūsti par Mūža biedri ar vienreizēju \$210.00 iemaksu. Pieteicaties pie apvienības
biedrzines Gunas Wilkolak (440) 821-7320.

Mēs esam uz Facebook! Sekojot Daugavas Vanagi Klīvlandē



Daugavas Vanagu Rudens Bazārs

2019. g.

21.septembrī

5 p.p.

**Apvienotās
Draudzes nama
telpās**

Piedāvāsim:

Siltas vakariņas,
Interesantu priekšnesumu,
Lotereju,
Rudens galdu, kur varēs
iegādāties vanadžu
gatavotos gardumus!



Jauka bija Jāņu diena

Pār visām dienīpām... Lielu lielā pateicība Rešņu ģimenei par iespēju viņu īpašumā šo līgošanu izbaudīt!



KLĪVLANDES LATVIEŠU PENSIONĀRU APVIENĪBA

VAKAR, ŠODIEN UN RĪT

Nekāda steiga vēl nav, jo nākošā pensionāru sanāksme ir paredzēta tikai 11.ā SEPTEMBRĪ. Tomēr gribu izmantot Draudzes Ziņas un atgādināt visiem par sanāksmi kā arī nodot jaunākās ziņas ko zinu par sanāksmi. 11.ā SEPTEMBRĪ sumināsim AUGUSTA mēneša jubilarus. Jūsu zināšanai tie ir: Zenta Apīnis, Alfreds Grava, Biruta Pētersons, Velta Pičukāns, Ilze Resnis, Astrīda Rīders, Herberts Robežnieks, Laimonis Sproģis, Oskars Tērauds, un Irma Zaķis. Lietuviešu saimnieces gādās mielastu, bet pirmais galds rūpēsies par kafijas galdu. Programmā būs kaut kas latvisks.

25.ā SEPTEMBRĪ sumināsim SEPTEMBRA mēneša jubilārus. Jūsu zināšanai tie ir: Inese Ābols, Ilona Kīsis, Daina Lesheim, Brigitā Millers, Pēteris Noviks, Gunārs Raņķis, un Zigurds Reineks. Lietuviešu saimnieces gādās mielastu, bet otrs galds rūpēsies par kafijas galdu.

*****JR

NAMA FONDA ZIEDOJUMI

Kā pārrunājām 2018. g. un 2019. g. draudzes pilnsapulcē, draudzes Nama Fonds ir izsmelts – un Nama Fonda bilance 2017. g. un 2018. g. beigās bija \$0. Izskaidrojums ir samērā vienkārš – kā to aprakstījām un izdalījām klāt esošiem – "Kopsavilkums no 2008 . - 2017. g. Finansiāliem Pārskatiem". Šai laika posmā, draudze izdeva pieklājīgi lielas summas. Iai remontētu vai uzlabotu esošās draudzes telpas un ārpus ēku struktūras. Projektu izmaksas tika segtas no gadskārtējiem draudzes locekļu, Dāmu komitejas un Klīvlandes latviešu organizāciju ziedojuumiem, un no novēlētiem mantojumiem draudzei. Šo pārskatu draudzes locekļi var saņemt pieprasot to no draudzes darbvedes, Veltas Šulcs. Šai laikā, draudzes Nama fonds arī tika izsmelts uz \$0 bilanci.

Draudze ir darbojusies ar aktīvu Nama Fondu joti daudz gadus. Izsmeltais fonds nozīmē, ka visi gadskārtējie "vidus līmeņa" nama uzturēšanas izdevumi ir jāsedz no esošā budžeta, tā radot variānci budžeta izpildījumā. Pēdējos desmit gadus, kopējā īpašuma uzturēšana (budžeta kārtība) ir bijusi \$100,305, jeb caurmērā \$10,030 katru gadu. Draudzes budžetā šis postenis parasti paredz ap \$8,000/\$8,500 – tā radot zīmīgu variānci budžeta izpildījumā. Ja Nama Fondā ir attiecīgas naudas bilance, tad šo variānci varēja novērst ar līdzekļiem no šī fonda.

Apsverot augšminēto, un ķemot vērā, ka nākošos dažos gados draudzei stāv priekšā regulāri remonti – kā īpašuma ārpusē, tā arī iekšpusē – ieskaitot zīmīgu "rehab" nama jumtam (paredzēta izmaka ap \$25,000+/-), Finanšu Komiteja ieteic, ka Nama Fondu vajadzētu atjaunot zināmā lielumā, ar papildus draudzes locekļu, ar Dāmu komitejas ziedojuumiem, un ar veltēm no Klīvlandes latviešu organizācijām. Šo atsaucību būtu vērtīgi realizēt nākošos 12/18 mēnešos. Lūdzu atsaucaties uz šo ieteikumu.

Patiesā cieņā visiem labvējiem, Draudzes Finanšu Komiteja

MĒS ATCERAMIES UN GODINAM

Nu jau gadiem ilgi Klīvlandes apkārtnes igaunji, latvieši un lietuvieši atzīmē 14. jūnija sēru dienu kopīgi. Ik pārgadu lietuvieši un latvieši izmainās ar atbildības uzņemšanos par atceres izkārtošanu. Igauniem nav pašiem sava baznīca, bet viņi piedalās rīkošanā. Šogad baltu tautu sērotāji 9. jūnijā pulcējās skaistajā St.Casimir Parish Church lietuviešu baznīcā.

Aizlūgumu vadīja Klīvlandes latviešu luterānu draudzes Prāveste Rev. Dr. Sarma Eglīte, Klīvlandes latviešu baptistu draudzes Rev. Dr. Pauls Barbins, un Klīvlandes lietuviešu Roman Katoju Rev. Joseph A. Bacevice.

Sekojoši svinīgai ASV un baltiešu karogu ienešanai, ASV himna, St. Casimir's ērģelnieces, Romas Bandzas, un koja pavadījumā, izskanēja braši. Baznīcēni sekoja lapiņās priekšrakstītai liturgijai, noklausījās dižo lietuviešu baznīcas kori un kokļu grupiņu (kankles). Noslēgumā, visu trīs valstu nodziedātām himnām sekoja karogu iznešana. (Karogu nesēji bija E. Apelis, P. Eid, M. Liepa, A. Nasvytis, P. Noviks, A. Puussaar un J. Totoraitis.)

Visi klātesošie bija lūgti no baznīcas turpināt atceres sarīkojumu tuvējā lietuviešu restorānā. Pie klātiem galddījiem varēja baudīt uzkodas un vīnu, kā arī noklausīties Agnē Giedraitytē skaistai nodziedātās lietuviešu dziesmas. Mylita Nasvytis, rīkojuma priekšsēde, savā runā atgādināja nekad neaizmirst un godināt 1941.gada 14. jūnijā un 1949. gada 25. martā aizvestos komunistu upurus.

Sarīkojuma atbalstītāji: D.D.S.Danute Abriani, Jakubs & Son Golden Rule Funeral Home, The Latvian Association of Cleveland, The Latvian Cleveland Credit Union, Lithuanian American Community, Inc., Atty. Algis Sirvaitis & Associates, Lithuanian Scouts – College Division

Anda Sūna Cook



PATIKA KONCERTS KLĪVLANDĒ

Šķiet neiespējami, ka koncerts šī gada 31 maijā bija noslēgums Klīvlandes latviešu koncertapviešības 64. sezonai. Pavīd atmījā daudzu slavenību vārdi, kuji KLK sākuma gados, patvērumu atraduši ārpus Latvijas. Mecosoprāni Herta Lūse, Elza Žebranska, soprāns Paula Brīvkalne, čellisti Ingus Nāruns, Atis Taichmanis, komponisti Tālivaldis Ķeniņš un Bruno Skulte un daudz citi, atrada Klīvlandē klausītājus ar kujiem dalīties savā no Latvijas līdzpagemtā mākslā. Ilgajā gadu gaitā ir bijušas daudz maigas, bet katrs koncerts ir sniedzis kaut ko sevišķu, atmījā paliekošu, un Klīvlandes klausītāji ir bijuši uzticīgi ar savu klātbūtni un atbalstu.

Flautiste, Ilona Kudiņa, ir daudzpusīga māksliniece ar unikālu muzikālu balsi. Viņai ir diploms džeza un modernā mūzikā no *Berklee College of Music* (Bostonā) un maģistra grāds flautas spēlē no Jāzepa Vītola Latvijas Mūzikas Akadēmijas. Ilona mūzicē Bostonas apkārtnē, bet 2015. gadā viesojās arī kā profesore Jāzepa Vītola Latvijas Mūzikas Akadēmijas džeza nodaļā. Ilona ir kalpojusi ASV Nacionālā mākslas fondā (National Endowment for the Arts) un ir pedagoģe ar 20 gadu pieredzi.

Klarinetists, William Cook, uzsāka klarnetes mācības vienpadsmīt gadu vecumā, un viņš spēlē ar vairākām akadēmiskām grupām. William Cook formālā klarnetes spēle kulminējās kad tika uzņemts privātās mācībās pie *Daniel Bonade*, kuji bija *Leopolda Stokovska* vadītā Failadelfijas orķestra un arī *Artura Rodzinski* vadītā Klīvlandes orķestra galvenais (prinipal) klarinetists. Mācības turpinājās pie Klīvlandes orķestra galvenā (principal) klarinetista, Robert Marcellus. William Cook ir *International Clarinet Association* biedrs.

Pianists, Rūdolfs Ozoliņš, dzimis Rīgā mūziķu ģimenē. Klavierspēles mācības viņš uzsāka piecu gadu vecumā. No 1995. gada līdz 1999. gadam Rūdolfs mācījās Jāzepa Medīga mūzikas koledžā Juja Kalnciema klavieru klasē. Viņš turpināja izglītību Jāzepa Vītola Mūzikas Akadēmijā profesoru Teofila Biķa un Juja Kalnciema klavieru klasēs.

2001. gadā Rūdolfs pārcēlās uz dzīvi ASV, kur turpināja studijas *Centenary College, Northwestern State University of Louisiana, Indiana University South Bend*, un *Michigan State University*, iegūstot bakalaura, maģistra un doktora grādus klavieru spēlē. Viņš ir daudzu konkursu laureāts, ieskaitot *Concours Musical de France, Grand Prix Darius Milhaud* un *Bēethoven Piano Sonata Competition*. Kā soloists Rūdolfs ir koncertējis ar Latvijas Nacionālo Simfonisko orķestri un *Liepājas Simfonisko orķestri*. Koncertē ASV kā soloists un kamermūzikas mākslinieks, viņš pašreiz strādā *Oakland University* kā pavadītājs un pasniedz klavierspēli privātstundu studentiem.

Pirms mākslinieki uznāca uz skatuvēs, Anda Cook uzrunāja klātesošos ar īsu atskati par KLK (*lūdzu skatīt pievienojumu zemāk).

Programma bija interesanti sastādīta ar sen sacerētiem skaņdarbiem mijoties ar tuvāk mūsdienu laikmetīgumam.

Ilona Kudiņa un Rūdolfs Ozoliņš katrs izcēlās ar savu virtuozitāti Maijas Enfeldes *Sonāte flautai un klavierēm* pirmatskanojumā Amerikā. Flautas Izteiksmīgās skaņas reizēm virzījās smeldzīgā, domīgā tempā, turklāt klavieres atgādināja draisku strautiņu. Klavieres lēkā, bet flauta tiek līdzi, un gandrīz izklausās kā čigāšana. Tad flautas skaņas pāriet it kā lūgšanā un klavieres top tās atbalss.

Ne jau aiz nejaušības Rūdolfs Ozoliņš ir Klīvlandes latviešu klausītāju ļoti iecienīts. Ik reizi viņa spēle ir aizraujoša un eleganta. Tā arī šī vakara F.Šuberta *Ekspremts Op.90 N.4*. jautram ritmiskumam caurvijošās melodijas izskanēja liegi un vīrmojoši nenoliedzamā virtuozitātē.

Daces Aperānes mūzikai piemīt enigmātisks skaistums, trauslums, kas izsacītās skaņās tver sīrds spēcīgumu. Ilonas izpildījumā Aperānes *Sanošs koks* solo flautai bija jābrīnās par šī instrumenta iespējamām skaņām. Katrā ziņā varēja iedomāties esam dabas skaistumā ar putniņa dziesmu, vēja vēsmu. Klāt pieņemtie skanējumi ar zvanīgu un pat svilpaunieku saistīja klausītāju dzirdi un interesi.

Anitas Kupriss *All God's Creatures*, speciāli pārrakstīta kompozīcija flautai un klavierēm, maigi un vijīgi sapina flautas un klavieru skaņas.

Vispasaulē pazīstamā latviešu komponista, Pētera Vaska, *Mazā vasaras mūzika* flautai un klavierēm sešos atdalījumos, abu mākslinieku izpildījumā ieveda izdomu pasaулē. Līgo

skājas savstarpēji sasaucās, burbuļo strautīgš, strauja deja, un nopietnā noskaņā flauta dzied sērīgi, dzidri. Klavieres sparīgi un īzaicinoši sasaucās ar jautru flautas atbalsi.

Starpbirdī Ilona Ķīsis pasniedza ziedus Andai Cook izsakot pateicību par Andas darbību pie KLK.

Johannes Bramss ir viens no galveniem klasiskās mūzikas aizstāvjiem, kurš cīnījās pret R.Vagnera, F.Liszta, H.Berlioza un citu romantiskām novirzēm. Bramssa skanradīšanas laiks bija jau gandrīz pie beigām, kad viņš ap 1891. gadu dzirdēja dižo klarnetistu, R. Muehfeldu. Bramss bija kā apburts, un lielā sajūsmā sarakstīja Muehfelda spēlēšanai vairākus darbus, ieskaitot divas sonātes klarnetei un klavierēm. Šīs pēdējās no Bramssa kompozīcijām ir skaistas un aizkustinošas veltes ikvienam māksliniekam tās atskagojot. J.Bramssa *Sonāte klarnetei ar klavierēm Op.120 No.2* Williama Cook un Rūdolfa Ozoliņa izjustā izpildījumā izcēlās ar elegantu virtuoziatāti.

Ipatnēja bija Viktora Ritova *Vīzija* solo flautai. Rakstīta ar 'daudz notīm'. Bez flautas mākslinieci palīgā bija jājem vīgas rokas sprādze, jāpiesit kāja, un pat jānospļaujās! Bet, kā jau minēju iepriekš, koncerts nepalika bez mūsdienu laikmetīguma.

Abi sekojošie sniegumi ietilpa mūsdienu gaumē. Filips Glass var būt diezgan nepievilcīgs nepieradušai dzirdei, bet *Etīde klavierēm solo* patika. Marģera Zariga *Deja klavierēm solo* vieglie taustīgu piesitieni mainoties ar melodiju un virpuļigu aizrautību noslēdzās ar bargiem klavieru dārdiem.

Turpinot ar dažādības tēmu, noslēgumā Josē Bragato *Graciela y Buenos Aires, Tango cellam un klavierēm* (I.Kudigas pārlikums alta flautai / flautai) pārgāja spāniskā ritmā. Klavieres ritmiski bungāja un flauta dziedoši pievienoja melodiju. Klausītāji līgojās līdzi apburošām skanām. Aplausi. Ziedus pasniedza Nora Renerte. Mākslinieki un klausītāji vēl ilgi čaloja pie uzkodām un Ilonas Ķīsis sagādātā vīna.

*Mīļš paldies par atnākšanu un atbalstīšanu. Es turpināšu angļu valodā, jo vairāki klātesošie latviski nesaprot.

Good evening. I am so pleased to see you here this evening, the last concert of the Cleveland Latvian Concert Association's 64th season.

It is hard to believe the organization has lasted this many seasons since its establishment in 1955. Almost all similar organizations, save for the Latvian Concert Association in Minneapolis, are no more.

We are grateful for the solid foundation laid by the visionary Elza Kalniņa, Vilma Ūbelīte, Kārlis Avens, and then steered toward an impressive future by the Cleveland Latvian Concert Association's first president, the late Dr. Jānis Kļaviņš.

We can be proud of the impressive talent who have performed here – pianists, violinists, cellists, saxophonists, organists and Metropolitan opera stars, including the next artistic director of Latvia's National Opera and Ballet, Egils Siliņš.

*To celebrate the organization's 50th anniversary under the vibrant and exciting leadership of Dagnija Strautnieks (1939-2005), the organization published a book, *Muzikas mozaīka*, and commissioned a composition by a Latvian composer, performed here by the RIX Quartet from Riga on November 5, 2005. Many of the performances have been made possible with the Latvian Cultural association, TILTS, and its volunteer representative, composer Dace Aperāne.*

Keeping the organization alive are the many volunteers who work behind the scenes with valuable advice, setting up the chairs, preparing and printing the program, making calls to bring refreshments, bringing refreshments, decorating the hall with a flower arrangements, and a really major commitment - hosting the artists. A person who for many years sees to many of Cleveland Latvian Concert Association's needs but never wants to be recognized is Ilona Ķīsis, the organization's treasurer and ever vigilant supporter.

The organization has truly been fortunate with dedicated leaders. The late Ausma Pirkliņš led the organization from 1988 to 1999, and again, 2006 to 2011, 16 years. I would like to dedicate today's concert to Ausma. She was a true lover of music. Despite the successes, there are also regrets. Music is such an integral part of education and growing up, and the concerts offered are free to students, yet we do not see young people attending them. Also, music is a universal language and, yet, we seldom see non-Latvian members taking advantage of hearing the excellent talent brought to Cleveland by the Cleveland Latvian Concert Association.

But, there is always tomorrow. As we bring a full circle from the father, Torilds Barbins who led the organization from 1965 to 1972, to his son, Dr. Rev. and musician Paul Barbins, I am so glad Paul has consented to bring the Cleveland Latvian Concert Association to many successful seasons ahead. I wish Paul much joy in that task. I thank everyone who has contributed with their dedication and resources to keep the Cleveland Latvian Concert Association's music alive. And I thank my husband Bill for supporting me.

Anda Sūna Cook



amazon smile

Atbalstiet mūsu draudzi ar saviem iepirkumiem!

Kad iepērkties uz Amazon, lietojet **smile.amazon.com**, izvēlieties "**United Latvian Ev Luth Church of Cleveland**" kā labdarības organizāciju, ko vēlaties atbalstīt, un no katras kvalificēta pirkuma AmazonSmile Foundation noziedos 0.5% mūsu draudzei. Paldies par jūsu atbalstu!

Support our congregation with your purchases!

When shopping on Amazon, simply go to **smile.amazon.com** from the web browser on your computer or mobile device, and select "**United Latvian Ev Luth Church of Cleveland**" as the charitable organization to receive donations from eligible purchases before you begin shopping. The AmazonSmile Foundation will donate 0.5% of the purchase price to our church.

Thank you for your support!

E. A.



Latvian Cleveland Credit Union

1385 Andrews Avenue, Lakewood OH 44107
Phone: 216-228-1996 or Toll-Free: 800-577-1996 Fax: 216-521-8511
www.latvianclevelandcu.org

| <u>Noguldījumi/Savings</u> | <u>Rates</u> | |
|---|--|---------------------|
| | \$2,500+ | .50% |
| | \$100.00-2,499.99 | .10% |
| <u>Ilgtermiņu Noguldījumi/Certificates of Deposit</u> | | |
| Vērtspapīri un IRA konti/CD's & IRA Accounts | 60 -month | 3.10% |
| | 48 -month | 2.75% |
| | 36 -month | 2.50% |
| | 24 -month | 2.25% |
| | 18 -month | 1.75% |
| | 12 -month | 1.50% |
| | 6 -month | 1.00% |
| | IRA paju knts/IRA Savings | .60% |
| | Čeku konti/Checking Accounts | .05% |
| <u>Money Market Savings:</u> | | |
| | \$50,000+ | .60% |
| | \$25,000-49,999.99 | .50% |
| | \$5,000-\$24,999.99 | .50% |
| <u>Aizdevumu Likmes/Loan Rates</u> | | |
| | Jaunas Mašīnas/New Cars starting at: | 2.99% |
| | Lietotas mašīnas/Used Cars starting at: | 3.49% |
| | CD nodrošināts/CD Secured | 4.49% |
| | Noguldījuma nodrošināts/Savings Secured | 3.50% |
| | Parakstu parāds/Signature | 11.99% |
| | Mājas vērtības/Home Equity starting at: | 4.75% 5.74 APR |
| | Pirmās hipotēkas/First Mortgage starting at: | 4.00% 4.54 APR |



Rates Current as of: July 23, 2019



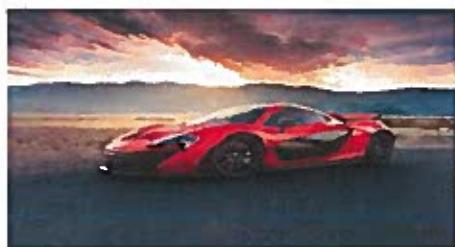
SUMMER CAR LOAN SPECIAL

New car 2.99%

Used car 3.49%

In the Market For A New Vehicle? We Have A Loan For You

New or just new to you. Hybrid or heavy duty truck. Sedan or SUV. While vehicle options abound, chances are the credit union is your best choice for financing your new wheels. With a pre-approved loan from the credit union, you can shop around for the vehicle that best suits your needs. Not sure what to buy? Visit edmunds.com or kbb.com (Kelley Blue Book) for online tools that can help you filter your choices. Check out the annual car buying issue of Consumer Reports magazine for reviews and recommendations. Then visit several dealerships to test drive the vehicles on your short list. With your pre-approved credit union loan, you'll be in a better bargaining position when it's time to close the deal. For an application, call, click or stop by your credit union.



LABOR DAY

Monday, September 2, 2019

Current CD Rates

As of July 24, 2019

| | |
|----------|-----------|
| 6 month | 1.00% apy |
| 12 month | 1.50% apy |
| 18 month | 1.75% apy |
| 24 month | 2.25% apy |
| 36 month | 2.50% apy |
| 48 month | 2.75% apy |
| 60 month | 3.10% apy |

*CD= Certificate of Deposit, \$500 minimum.

CREDIT UNION NEWS



Farewell Carmen

May 31st was Carmen's last day at the Credit Union. We thank her for all her years of service and wish her all the best in her retirement.

Upcoming Events

Mark your calendars -the Latvian Cleveland Credit Union Annual member meeting is October 26, 2019

Annual Lithuanian summer picnic is Sunday August 17th, 2019

Cleveland pickle festival is Saturday August 24th, 2019

Closed on Monday September 2, 2019 in observance of Labor Day



Please notify your Credit Union if you have a change of address.



Latvian Cleveland Credit Union

Z I E D O J U M I.....

Draudzes Zinām: Ināra Rožukalna 25.-.

Draudz. Vajadz.: Rasma Šulcs-Ellis 36.-; Ģirts Krūze 100.-.

Nama Fonda: Gunārs Rusmanis 50.-; Ilona Kīsis 100.-.

Zaijas Kēlers pieminai: Līga Zemesarājs 25.-; A. Celcherts 100.-.

Zvanniekiem: estate of Jānis Straubergs \$545.00; Sarmīte & Alfreds Grava 200.-; Linkolnas Nebraskā Dāmu komiteja 700.-.

DAINAS Ūdris piemiņai:

Brigita & Viktors Milleri 100.-

Valda Zemesarājs 50.-

Rita Pence 50.-

Vilma Apinis 100.-

Zenta Apinis 100.-

Andrejs & Anita Smiltārs 100.-

Ināra Zariņš 30.-

Inta & Ulo Konsen 50.-

Anda & Bill Cook 50.-

Ilga Svechs 50.-

Ināra Rožukalns 25.-

Zane Āboliņš 30.-

Ruta & Edvīns Auzenbergs 80.-

Bonija Fogels 100.-

Jānis Zaķis 100.-

Andris Ūdris 500.-

Maija Grendze 100.-

William G & Sandra Salim 100.-

Baiba & Bill Crawford 40.-

Astrīda Jansons 30.-

Gunta Ūsis 50.-

Valerie & Kalvis Kampe 50.-

Elizabeth Harkin Musser 40.-

Zigurds & Vita Reineks 40.-

Laimonis & Rute Krūmiņš 50.-

Vilnis Ciemiņš 50.-

Valda Baumanis 50.-

Expedita Ballow 20.-

Mundrīte Arduini 50.-

Maruta, Linda Hāzners 50.-

Irene Missa Ūdris 200.-



Baiba & Egīls Apelis 100.-

A.Celcherts 100.-

Rīders, Zigurds & Astrīda, Karlīna,

Markus 200.-

Ilona Kīsis 100.-

Sondra & Harijs Martinaitis 100.-

Karmena & Agnārs Cickovskis 50.-

Jānis Vaskis 50.-

Jānis & Ilze Hāzners 50.-

James & Guna Wilkolak 100.-

Tabita & Valdis Ūsis 50.-

Sarmīte & Alfrēds Grava 50.-

Oskars & Zaiga Tērauds 60.-

Laimdota Zvejnieks 50.-

Arnis & Baiba Zvejnieks 30.-

Valda Tomiņš 30.-

Vita Borgs 25.-

Peter & Nancy Grendze 50.-

Ērika & Karlīna, Emīlija Grendze 100.-

Irene Ziediņš 100.-

Silvija Resnis 50.-

Rasma Sockis 100.-

Dzintra Kukainis 50.-

Velta Šulcs 30.-

Vaira Kubuliņš 25.-

Gaida Andis & Ivars Rasa 150.-

Gunārs & Astrīda Raņķis 50.-

Valda Otaņķis 50.-

Ruta & Ojārs Mantenieks 50.-

Līga Zemesarāja 25.-

Irma Zaķis 40.-

Kārlis & Ilze Čečeris 50.-

Sirsniģi mīļa pateicība visiem, visiem dāsniem ziedotājiem!

P A T E I C Ī B A

Paldies prāvestei Sarmai Eglītei par apsveikumu manā 90 gada jubilejā un Dāmu komitejai par interesanto apaļo kliņģeri.

Paldies arī Pensionāriem un draugiem par apsveikumiem

Sirsniķā, Harijs Martinaitis

KLĪVLANDES APVIENOTĀS EV.-LUT. "DRAUDZES ZĪNAS"
Nr. 6. (572.) AUGUSTS / SEPTEMBRIS 2019. gadā

| | | |
|--|---|---|
| DRAUDZES MĀCĪTĀJA Dr. Sarma Eglīte 458 Lake Forest Drive Bay Village, OH 44140 Tālr.: 440-471-4795 seglite@icloud.com | DRAUDZES PRIEKŠNIECE Zenta Apīnis 291 Ridge Road Hinckley, OH 44233-9443 Tālr.: 330-278-4725 zapinis@aol.com | DĀMU KOM. PĀRSTĀV. Baiba Apele 440-823-1196 bapelis@hotmail.com Ilze Hāznere 440-582-2946 ilsehaz@yahoo.com |
| DRAUDZES DIEVNAMS 15120 Detroit Ave. Lakewood, OH 44107 Tālr.: 216-228-0396 | DRAUDZES KASIĒRE Valda Otaņķis 4296 White Pine Street Avon, OH 44011 Tālr.: 440-937-8494 valdaot@cox.net | DRAUDZES NODEVAS Andris Celcherts Tālr.: 216-548-7644 Andris.celcherts@att.net |
| DRAUDZES NAMS 1385 Andrews Ave. Lakewood, OH 44107 | PĒRMINDERU VECĀK. Andris Celcherts 9732 Memphis Villas Blvd. Brooklyn, OH 44144 Tālr.: 216-548-7644 andris.celcherts@att.net | KAPU FONDA PĀRZ. Egīls Apelis 4947 Devon Drive North Olmsted, OH 44070 Tālr.: 440-821-4015 eapelis@icloud.com |
| DRAUDZES SKOLA Pārzine: Katrīna Strautnieks 7500 Sherman Road Chesterland, OH 44026 gstrautnieks@gmail.com | DRAUDZES DARBVEDE Velta Šulcs 6862 Orchard Blvd. Parma Hgts., OH 44130 Tālr. un Fax 440-843-8867 vkulcs@gmail.com | ZIEDU PIETEIKŠANA ALTĀRA GREZN. Baiba Apelis 440-823-1196 bapelis@hotmail.com Ingrīda Reineks Tālr.: 440-582-4595 |

IESTĀJOTIES DRAUDZĒ IESTĀJU VEIDLAPA PIEPRASĀMA

draudzes mācītājai vai darbvedei.

Draudzes locekļu pamatnodevas: studentiem \$50.00 gadā; strādājošiem \$30.00 mēnesī vai \$360.00 gadā; pensionāriem \$25.00 mēnesī vai \$300.00 gadā; no draudzes nodevas atbrīvotiem \$11.00 gadā (maksājums LELBAI).

PAPILDUS NODEVAS maksājamas pēc ģimenes (abu laulāto) gada ienākuma lieluma. Uz katriem 10,000 papilda nodeva \$10.00 gadā (viena desmitā procenta daļa no gada ienākuma).

Ziedojujumus draudzes īpašumiem un pasākumiem, kā arī remontiem, palīdzībai Latvijā, utt. pieņemam ar pateicību, bet tie kārtējās nodevas neatvieto.

Nākošās "Draudzes Zīnas" iznāks 2019. gada 29. SEPTEMBRĪ..

Lūdzu septembrā izdevumam domātos rakstus iesūtīt līdz 22. septembrim uz "Draudzes Zīnas"

United Latvian Ev. Luth. Church, 1385 Andrews Ave., Lakewood, OH 44107

vai Velta Šulcs uz augšminēto adresi.

Draudzes mājas lapas adrese: www.klivdraudze.org